



THÔNG TIN

Từ Thành Phố Garden Grove

Để phổ biến trên các phương tiện truyền thông
Văn phòng thông tin liên lạc: (714) 741-5280

Liên lạc: Karissa Yniguez (714) 741-5382
Public Works Department



Thứ Ba, 19 tháng 12, 2023

THÀNH PHỐ GARDEN GROVE THÔNG BÁO LỊCH NGHỈ LỄ CUỐI NĂM

Vào những ngày lễ cuối năm, Tòa thị chánh Thành phố Garden Grove (City Hall) sẽ bắt đầu đóng cửa từ ngày Thứ Hai, 25 tháng 12, 2023 cho đến ngày Thứ Hai, 1 tháng Giêng, 2024.

Dịch vụ quét đường (street sweeping) sẽ không làm việc vào Thu Hai, ngày 24 tháng 12, 2023 và Chủ Nhật, ngày 1 tháng Giêng năm 2024. Đường phố sẽ được quét như lịch trình vào tất cả các ngày khác.

Republic Services sẽ cung cấp dịch vụ thu gom cây ngày lễ miễn phí trong khoảng thời gian ba tuần, bắt đầu từ Thứ Ba, ngày 26 tháng 12, 2023 đến Thứ Sáu, ngày 12 tháng 1 năm 2024. Cây phải được bỏ ra ngoài lúc 7:00 giờ sáng trong ngày thu rác. Các cây thông giả (flocked trees) có thể được hủy bỏ trong thùng rác thông thường hoặc bằng cách hẹn người đến thu nhận (bulky item pickup.)

Dịch vụ Chăm sóc Động vật (Animal Care Services) sẽ tiếp tục hoạt động bình thường ngoại trừ ngày 25 tháng 12 và ngày 1 tháng Giêng, khi có các dịch vụ khẩn cấp, gọi cho Sở Cảnh sát Garden Grove theo số (714) 741-5704.

Đối với trường hợp khẩn cấp liên quan đến cảnh sát hoặc cứu hỏa, hãy gọi hoặc nhắn tin số 9-1-1. Có thể báo cáo những trường hợp không khẩn cấp bằng cách gọi cho Văn phòng Sở Cảnh sát Garden Grove theo số (714) 741-5704. Các trường hợp khẩn cấp về an toàn, chẳng hạn như bể ống nước chính, hãy gọi cho Sở Cảnh sát Garden Grove theo số (714) 741-5704.

THÀNH PHỐ GARDEN GROVE THÔNG BÁO LỊCH NGHỈ LỄ CUỐI NĂM 2-2-2

Trong thời gian đóng cửa nghỉ lễ, hóa đơn tiền nước sẽ không đến hạn và các dịch vụ sẽ không bị cúp. Thanh toán hóa đơn tiền nước có thể được thực hiện trực tuyến tại ggcity.org/water; qua điện thoại theo số (888) 867-2992; hoặc bỏ vào hộp thanh toán bên ngoài Tòa Thị Chính Garden Grove, 11222 Acacia Parkway (không nhận tiền mặt.)

Các cuộc họp thường lệ của Hội đồng Thành phố Garden Grove, Cơ quan 'Successor Agency', Khu Vệ sinh và Cơ quan 'Housing Authority' dự kiến vào Thứ Ba, 26 tháng 12, 2023, đều hủy bỏ. Cuộc họp Hội đồng Thành phố Garden Grove theo lịch trình tiếp theo sẽ diễn ra vào Thứ Ba, ngày 9 tháng Giêng năm 2024, tại Phòng Hội đồng Thành phố, tại Trung tâm Hội nghị Cộng đồng Garden Grove, 11300 Stanford Avenue. Để biết thêm thông tin, hãy gọi cho Văn phòng Thư ký Thành phố ở số (714) 741-5040.

Để biết thêm chi tiết, liên lạc về Ban 'Public Works' tại số điện thoại (714) 741-5382. Để biết thêm thông tin vứt bỏ cây thông miễn phí sau lễ Nô-en, xin gọi Republic Services tại (714) 238-3300 hoặc tại website republicservices.com.

###